

- Je désire devenir membre de l'Association Maison Robert (AMR)
- Avec mon don de Fr. _____, je souhaite contribuer par l'Association, à la sauvegarde de la maison Robert.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
E-Mail: _____
Date: _____ Signature: _____

Membre individuel couple donateur

D'avance un grand merci de votre soutien !



-
- Ich möchte Mitglied im Verein Haus Robert (AMR) werden.
 - Mit meiner Spende von Fr. _____ wünsche ich, zum Erhalt des Hauses Robert durch den Verein AMR beizutragen.

Name: _____
Vorname(n): _____
Adresse: _____
Tel.: _____
E-Mail: _____
Datum: _____ Unterschrift: _____

Einzelmitglied Paar Gönner(in)

Danke im Voraus für Ihre freundliche Unterstützung!



Association Maison Robert
au Jorat

L'Association Maison Robert au Jorat (AMR)

a pour but de gérer, d'entretenir et d'utiliser la maison où vécut la famille des peintres Robert. L'association permet l'accès au public de cette maison et recherche le contact avec les gens du village et des environs ainsi qu'avec tous ceux qui s'intéressent aux peintres Robert. Elle organise diverses activités culturelles, telles que:

- Fête annuelle au jardin
- Invitation d'artistes, de scientifiques qui auraient la possibilité d'utiliser l'atelier et un petit studio
- Concerts et expositions
- Location pour séminaires, conférences, rencontres et fêtes
- Création d'un jardin botanique
- Visites de classes et cours
- Journée des membres de l'Association: visites guidées, conférences, repas

Si vous souhaitez participer aux activités, soutenir nos projets ou simplement sauvegarder la maison, nous vous invitons à devenir membre de l'Association Maison Robert en vous inscrivant à l'aide du bulletin se trouvant au dos de ce formulaire et en le renvoyant à

**M. Lucien Boder, Président AMR,
route Principale 6, 2537 Vauffelin**

La cotisation annuelle s'élève à:

Fr. 60.- pour membre individuel et Fr. 100.- pour un couple Fr. 150.- ou plus pour donateur ou personne morale.

www.collection-robert.ch

Verein Haus Robert im Jorat (AMR)

bezweckt die Erhaltung, Pflege und Nutzung des Hauses in welchem die Malerfamilie Robert einst lebte. Der Verein ermöglicht einen öffentlichen Zugang und sucht den Kontakt mit den Menschen im Dorf, in der Umgebung und allen, die sich für die Maler Robert interessieren. Er organisiert verschiedene kulturelle Aktivitäten wie zum Beispiel:

- Jährliches Fest im Garten
- Einladung von Künstlerinnen und Künstlern, Wissenschaftlern u.a. zur Nutzung des Ateliers mit kleinem Wohnraum
- Konzerte und Ausstellungen
- Vermietung für Seminare, Konferenzen, Treffen und Feiern
- Bildung eines botanischen Gartens
- Besuche von Schulklassen und anderen Kursen
- Mitgliederanlass: Führungen, Vorträge, Essen

Wenn Sie Freude haben, an den Aktivitäten teilzunehmen oder wenn Sie wünschen, einfach nur das Haus Robert zu erhalten und zu unterstützen, laden wir Sie ein, Mitglied im Verein Haus Robert zu werden. Senden Sie bitte das ausgefüllte Formular (Rückseite kann kopiert oder abgetrennt werden) an:

**Herrn Lucien Boder, Präsident AMR,
route Principale 6, 2537 Vauffelin**

Der jährliche Mitgliederbeitrag beträgt:

Fr. 60.- für Einzelmitglieder und Fr. 100.- pro Paar Fr. 150.- oder mehr für Gönnerinnen und Gönner sowie juristische Personen.

www.collection-robert.ch